

Montageanleitung
Installation instructions



Modell / Model
XC60 (246)

Bezeichnung / Article
Frontspoiler(3-teilig)/ Front spoiler (3 pcs.)

Artikel /Article
H8915605/-606



Montagevideo:

<https://www.youtube.com/embed/ZYwZBFlwmnI>

Revisionsstand	Datum / Date	HEICO SPORTIV GmbH&Co KG Rudolf-Diesel Str. 44 64331 Weiterstadt Tel. 06151 / 3009516 www.heicosportiv.de	Seite / Page 1 von / of 9
Rev. 4	05.12.2018		

Modell / Model
XC60 (246)

Bezeichnung / Article
Frontspoiler(3-teilig)/ Front spoiler (3 pcs.)

Artikel /Article
H8915605/-606



Inhaltsverzeichnis / Contents

Verpackungsinhalt / Package contents	2
Benötigtes Werkzeug / Required tools	2
Allgemeine Hinweise / General notes	3
Lackierhinweise / Paint guideline	4
1. Vorbereiten der Klebeflächen/ Prepare the adhesive surfaces	5
2. Montieren des 3- teiligen Spoiler/ Mount the 3-piece spoiler	6-8



Verpackungsinhalt / packing contents

Pos.	Bezeichnung / Article	Anzahl / Quantity
1	Frontspoiler/ Front spoiler	3
2	Reinigungstücher/ Surface cleaner sachet	1
3	Befestigungsset / fixation set	1
4	ABE bzw. Konformitätbeglaubigung (CH)/ Type approval	1
5	Montageanleitung/ Installation instructions	1



Benötigtes Werkzeug / required tools

- Teppich-Messer/ Carpet knife
- Isopropanol (2-Propanol oder auch Isopropylalkohol)
- Torx 25- Schraubendreher/ Torx 25 screwdriver
- Primer (wir empfehlen 3M AP111/ we recommend 3M AP111)

Montageanleitung Installation instructions



Modell / Model
XC60 (246)

Bezeichnung / Article
Frontspoiler(3-teilig)/ Front spoiler (3 pcs.)

Artikel /Article
H8915605/-606



Hinweise / Advices

Direkt nach dem Verkleben der Teile verfügt das Klebeband über 40% seiner Klebekraft. Erst in den folgenden 24h werden die restlichen 60% Klebekraft aufgebaut. Daher ist es zwingend erforderlich, dass das Fahrzeug nach der Montage trocken und bei Raumtemperatur stehen bleibt.

Directly after the installation of the parts the double adhesive has only 40% of its adhesive force. In the following 24 hours the remaining 60% adhesive force will be build up. Due to this it is necessary to store the vehicle inside for 24hours after installation in room temperature.

Lesen Sie vor Beginn der Arbeiten den gesamten Text aufmerksam durch und bewahren Sie die Montageanleitung zum eventuellen Nachschlagen auf.

Read the instruction attentive before carrying out any work. Store the instruction for consulting.

Für Schäden, die nachweislich aus der Nichtbeachtung der Montageanleitung resultieren, können wir keine Gewähr- oder Kulanzleistung übernehmen.

Damages witch caused from non observance of the instructions can not extend warranty.

Bitte kontrollieren Sie vor Beginn der Arbeiten und Lackierung den Verpackungsinhalt.

Please check the package contents before carry out any work or painting.

Wir empfehlen die Arbeiten durch eine Fachwerkstatt durchführen zu lassen.

We suggest having work completed by a specialist garage

Bestimmte Abweichungen von den Bildern können vorkommen, die wesentlichen Informationen stimmen jedoch überein.

Some discrepancies of pictures are possible but the mean information's are agreed with them.

Für Fragen zu der Montage können Sie uns eine Email schreiben: mail@heicosportiv.de

In case of questions during fixation please mail us: mail@heicosportiv.de

Alle Montageanleitungen sind auch auf unserer Homepage hinterlegt. Siehe die Produktseite.

All installation instructions are deposited at our Homepage. See product page.

Sämtliche Karosserieteile müssen während der ganzen Zeit verspannungsfrei und unter Berücksichtigung der späteren Einbauverhältnisse gelagert werden. Wir können keine Haftung für verzogene Teile, deren Verzug auf eine unsachgemäße Lagerung zurückzuführen ist, übernehmen.

All body parts must be stored free from distortion and considering the later installation conditions. We are not liable for distorted parts witch are distorted by incorrect storage.

HEICO SPORTIV haftet nicht für Schäden welche durch unsachgemäße Montage oder auch durch eine unsachgemäße Handhabung des Bauteils sowie des mitgelieferten Montagmaterials entstehen. Falls von den, in dieser Montageanleitung angegebenen, Montageschritten abgewichen wird oder ein anderes als das mitgelieferte Montagmaterial verwendet wird, kann die Betriebserlaubnis ihres Fahrzeuges erlöschen.

HEICO SPORTIV is not liable for damages resulting from incorrect assembling or from mishandling of the part as well as of the provided installation material. Deviations in the mentioned assembly steps or the use of other than the provided installation material may void the general type approval of your vehicle.

Revisionsstand	Datum / Date	HEICO SPORTIV GmbH&Co KG Rudolf-Diesel Str. 44 64331 Weiterstadt Tel. 06151 / 3009516 www.heicosportiv.de	Seite / Page 3 von / of 9
Rev. 4	05.12.2018		

Montageanleitung Installation instructions



Modell / Model
XC60 (246)

Bezeichnung / Article
Frontspoiler(3-teilig)/ *Front spoiler (3 pcs.)*

Artikel /Article
H8915605/-606



Lackieranleitung/ *Paint instructions*

Die Teile sorgfältig mit einem Silikonentferner reinigen.
Clean the Parts with silicon remover accurately.

Verwenden Sie rote Handpads oder P400 Wasserschleifpapier zum Anschleifen.
Use red handpads or P400 water grinding paper for first grinding.

Schleifen Sie die Teile anschließend mit P800 Wasserschleifpapier. Vergewissern Sie sich dass alle Kanten und Unebenheiten flach geschliffen sind.
Grind the parts with P800 water grinding paper. Make sure you grind all splices and edges flat.

Reinigen Sie die Teile erneut mit Silikonentferner.
Clean the parts again with silicone remover

Bringen Sie den Primer und Füller auf.
Apply the primer and filler

Nun kann der Basis- Lack aufgetragen werden.
Now you have to apply the base coat

Wenn Sie 2K- Lack verwenden mischen Sie ggf. einen Weichmacher bei.
If you use 2K paint you have to add a flexibilizer.

Positionieren Sie die Teile auf einem ebenen Untergrund oder einer entsprechender Vorrichtung zum Trocknen. Die Teile dürfen sich auf keinen Fall verdrehen können!
Strut the parts during drying in a flat position or on a special support. The parts must not be able to twist!

Trocknen Sie die Teile mit maximal 60°Celsius.
Dry the parts with maximum 60°Celsius.

Revisionsstand	Datum / Date	HEICO SPORTIV GmbH&Co KG Rudolf-Diesel Str. 44 64331 Weiterstadt Tel. 06151 / 3009516 www.heicosportiv.de	Seite / Page 4 von / of 9
Rev. 4	05.12.2018		

Montageanleitung Installation instructions

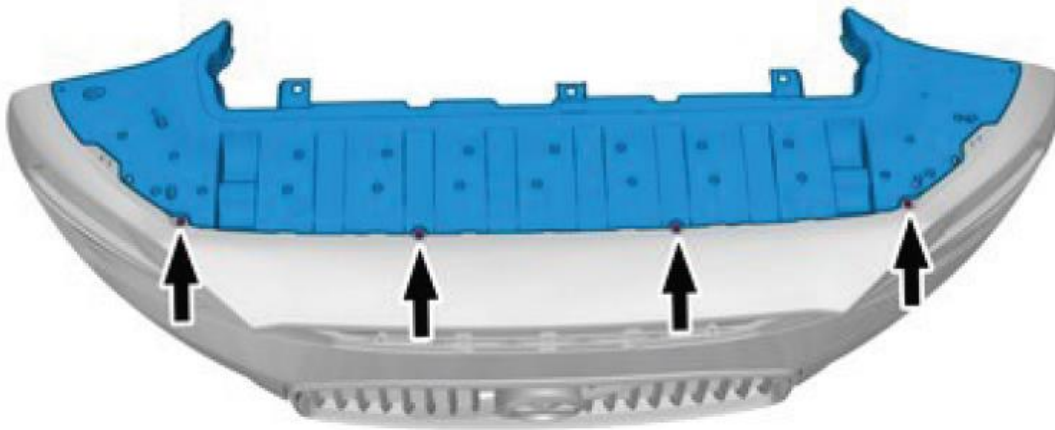


Modell / Model
XC60 (246)

Bezeichnung / Article
Frontspoiler(3-teilig)/ *Front spoiler (3 pcs.)*

Artikel /Article
H8915605/-606

- 1 Heben Sie das Fahrzeug hoch und entfernen Sie die 4 Schrauben unterhalb des vorderen Stoßfängers.
Lift the vehicle up and remove the 4 Screws below the front bumper.



- 2 Reinigen Sie die Klebefläche an der Frontschürze gründlich. Bei stark verschmutzten Fahrzeug ist dieses vorher durch die Waschanlage zu fahren. Trocknen Sie die Frontschürze gründlich und reinigen Sie abschließend die Klebefläche mit den mitgelieferten Reinigungstüchern oder verwenden Sie handelsübliches Isopropanol. Bitte kein Essig etc. verwenden!

Clean the surface well at the front skirt where the HEICO front spoiler will be attached. If the vehicle is very dirty please drive through a car wash. Try the front skirt well afterwards and clean the surface afterwards with the delivered sachets. Do not use vinegar or similar substances for cleaning!



Revisionsstand

Datum / Date

Rev. 4

05.12.2018

HEICO SPORTIV GmbH&Co KG
Rudolf-Diesel Str. 44 64331 Weiterstadt
Tel. 06151 / 3009516 www.heicosportiv.de

Seite / Page 5
von / of 9

Montageanleitung Installation instructions



Modell / Model
XC60 (246)

Bezeichnung / Article
Frontspoiler(3-teilig)/ Front spoiler (3 pcs.)

Artikel /Article
H8915605/-606

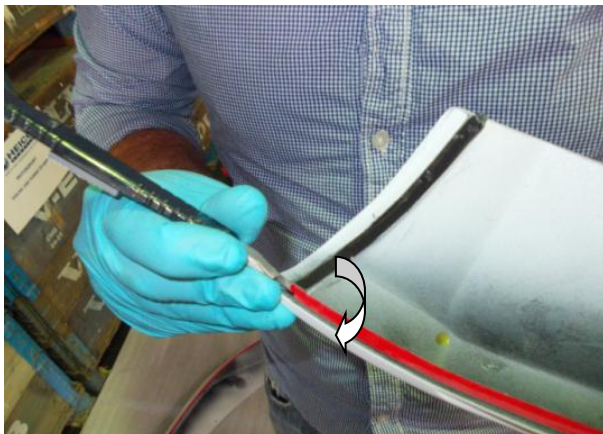
- 3 Zunächst wird nur der Frontspoiler an sich, ohne die Einsätze für die Abbiegescheinwerfer, montiert.
First of all, only the front spoiler without the outer inserts/covers will be installed.



Halten Sie die Frontspoiler an die Frontschürze (ohne die Schutzfolie des Klebebandes zu entfernen) und markieren Sie das Ende der Bauteile mit Klebeband. Anschließend entnehmen Sie die Frontspoiler wieder und behandeln die bereits gereinigte Klebefläche mit Primertüchern oder Isoporpanol an den Klebestellen. Alternativ zu der Methode mit dem Klebeband, kann auch der Frontspoiler mit den beiden mittleren Schrauben fixiert - und anschließend verklebt werden.

Place the front spoiler at the front skirt (don't remove the secure tape from the adhesive tape) and mark the endings of the parts with tape. Remove the front spoiler and use primer tissues or isopropanol on the bonding area. As an alternative installation method, you can install the both middle screws to support the gluing operation.

- 4 Entfernen Sie nun einen Teil des Schutzfilms der Klebestreifen. Tun Sie dies unter keinen Umständen ohne Handschuhe, da andernfalls das Klebeband, durch das Fett auf der Haut, eventuell nicht ausreichend Haftung aufbauen kann. Zur Hilfe beim Entfernen kann die Spitze einer Teppichmesser-Klinge verwendet werden.
Remove a part of the protection skin from the adhesive tape. Don't execute this without gloves because of the fat on the skin and the possibility of a reduced adhesive strength if doing else. Use a blade of a carpet knife for support the peel-off if necessary.



Revisionsstand

Datum / Date

Rev. 4

05.12.2018

HEICO SPORTIV GmbH&Co KG
Rudolf-Diesel Str. 44 64331 Weiterstadt
Tel. 06151 / 3009516 www.heicosportiv.de

Seite / Page 6
von / of 9

Modell / Model XC60 (246)	Bezeichnung / Article Frontspoiler(3-teilig)/ Front spoiler (3 pcs.)	Artikel /Article H8915605/-606
-------------------------------------	--	--

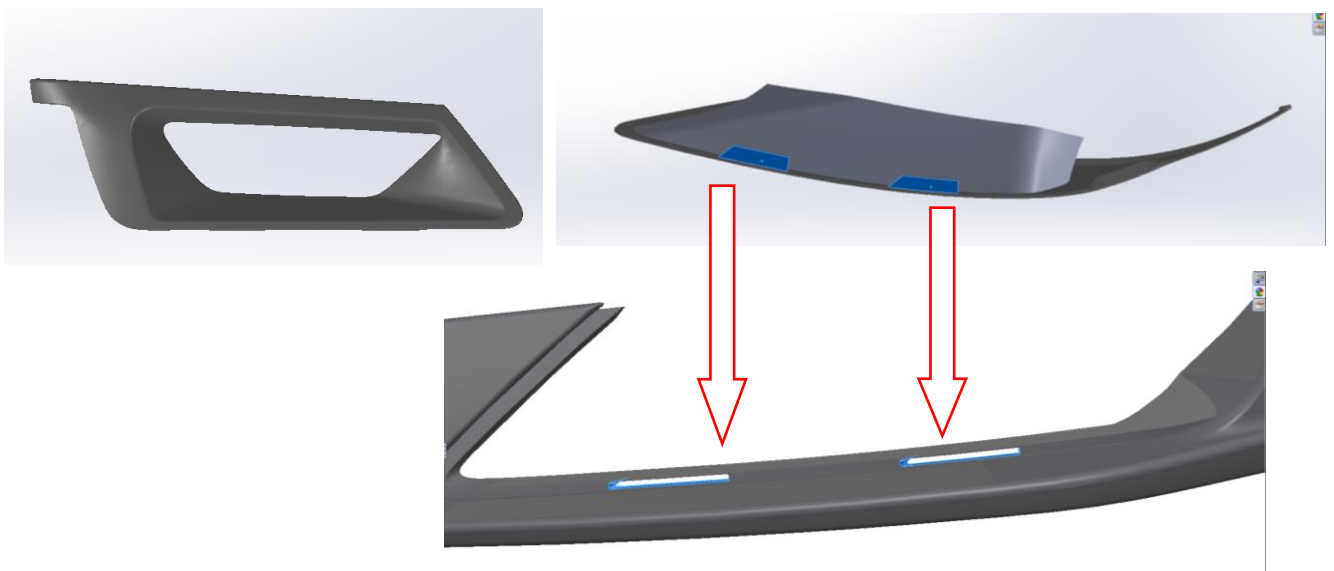
- 5 Montieren Sie nun die bereits lackierten Frontspoiler. Beginnen Sie außen an der Rahmungskante den Frontspoiler zu installieren. Es empfiehlt sich dies mit einer zweiten Person zu machen. Nachdem dieser dort gut sitzt, können die Frontspoiler entlang der Kontur der Frontschürze aufgesetzt werden. Achten Sie auf die richtige Position, bevor Sie die Frontspoiler andrücken und dabei gleichzeitig den Schutzfilm des Klebebands entfernen. Es ist sehr wichtig, dass dabei mit viel Druck umlaufend der Kontur für mindestens 3 Sekunden angedrückt wird, damit das Klebeband die benötigte Haftung aufbauen kann.

Now attach the already painted front spoiler. Start at the outer edge beside the wheels arch to attach the spoilers. It is recommended to do this with a second person. After it is positioned, the front spoiler can be placed along the contour. Make sure you are in the right position before remove the protection film piece by piece before pressing on the front spoiler. It is very important that the front spoiler is pressed with a lot of pressure around the contour for at least 3 seconds in order that the adhesive tape can build up adhesion.



Nun sind die beiden Einsatzteile zu montieren. Entfernen Sie hierzu erneut nur ein Stück des Schutzfilms vom Klebeband und biegen sie dieses nach oben. Achten Sie beim Einführen der Teile darauf, dass die beiden Nasen in den dafür vorgesehenen Öffnungen eingeschoben werden.

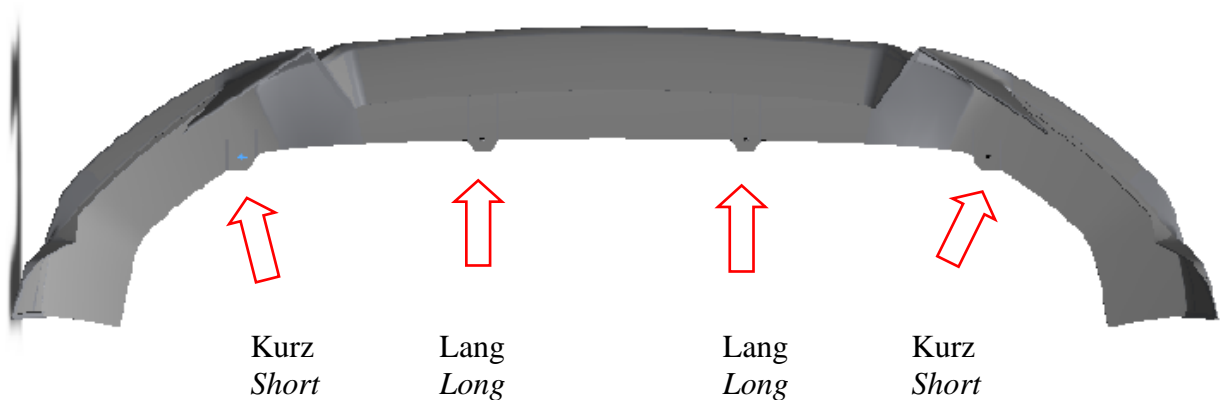
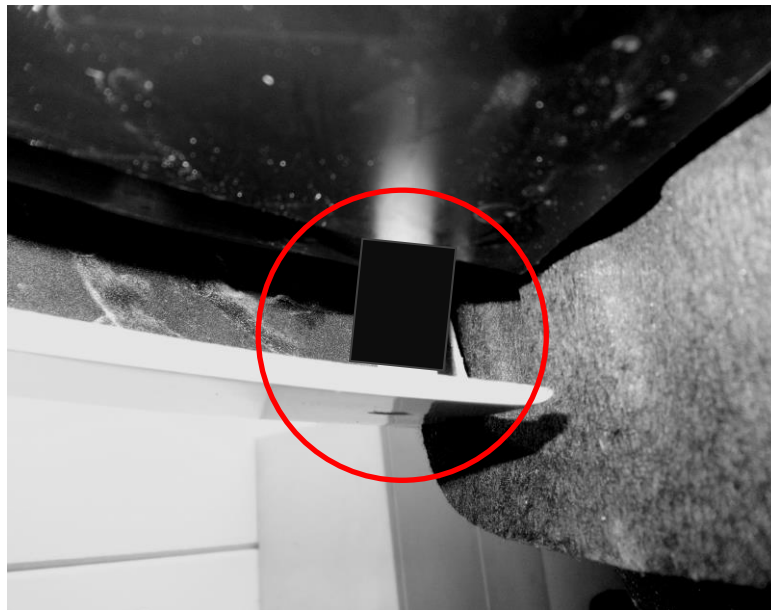
Now insert the both cornering light covers. To do so again remove a bit of the protection film and bend the film over in order to reach it once it will be finally attached. Take care that the both noses are attached to the openings in the front spoiler.



Modell / Model XC60 (246)	Bezeichnung / Article Frontspoiler(3-teilig)/ <i>Front spoiler (3 pcs.)</i>	Artikel /Article H8915605/-606
-------------------------------------	---	--

- 6 Verschrauben Sie den Frontspoiler nun mit der Frontschürze mittels der mitgelieferten Schrauben und Hülsen an der Unterseite. Die beiden längeren Hülsen und Schrauben sind in der Mitte zu installieren, die kürzeren entsprechend links und rechts außen.

Screw the front spoilers to the front skirt underneath. Use the delivered screws and spacers for this. There are two length of screws and spacers, two shorter and two longer. The longer screws and spacer are to install at the middle.



Erst nachdem die Klebeverbindung vollständig aufgebaut (ca. 24h) ist, sollte das Fahrzeug gefahren werden. In dieser Zeit sollte das Fahrzeug in einem trockenen Bereich mit mindestens 20°C Temperatur stehen.

The cure time for the adhesive tape is approx. 24 hours. Park the car while curing in a warm (min. 20°C/68°F) and dry place

Revisionsstand	Datum / Date	HEICO SPORTIV GmbH&Co KG Rudolf-Diesel Str. 44 64331 Weiterstadt Tel. 06151 / 3009516 www.heicosportiv.de	Seite / Page 8 von / of 9
Rev. 4	05.12.2018		

Montageanleitung Installation instructions



Modell / Model
XC60 (246)

Bezeichnung / Article
Frontspoiler(3-teilig)/ Front spoiler (3 pcs.)

Artikel /Article
H8915605/-606

Die zwei beiliegenden Edelstahlwinkel werden wie im Bild unterhalb links zu sehen mit dem Stabilisatorkern links und rechts verschraubt. Die vier selbstschneidenden Schrauben liegen bei und werden durch den Metallwinkel von unten in die Frontschürze verschraubt.

The two attached stainless-steel brackets will be screwed into the stabilizer core at the left and right side. The four required self-tapping screws are also attached. Screw one screw each side through the metal bracket from underneath the front skirt.



Zum Abschluss werden die beiden kleinen Edelstahl-Senkkopfschrauben durch die Senkbohrung am Frontspoiler geschraubt. Bohren Sie das Loch nicht vor, sondern schrauben die Schraube direkt durch.

Finally the both countersunk self-tapping screws will be screwed through the countersunk bore in the front spoiler. Don't pre-drill the hole in the front skirt but just screw through.



Revisionsstand

Datum / Date

HEICO SPORTIV GmbH&Co KG
Rudolf-Diesel Str. 44 64331 Weiterstadt
Tel. 06151 / 3009516 www.heicosportiv.de

Seite / Page 9
von / of 9

Rev. 4

05.12.2018